RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0212		
Licence Number			
	L0851		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	undermen	nce is issued untioned residen 述院舍已根據	tial care home	_					(Persons	s with Disa	abilities) (Ordinance in	respect of the
2.	院舍資料 (a) Nar	me (in English) (英文) Address of h 院舍地址 Premises wh 可開設院舍 as more part	Hong Kong P nome 1/F and 3/F	HAB Assoc Shine Skill 木道 147 號 be operated a and describ	ls Centre (展亮技能。 l 同上 ped on Pla	Pokfulam). 發展中心(n Number <u>.</u>	名稱(「 , 147 Pokfu (薄扶林) (0212(1)	樓及 3 樓	香港 Hong Ko				
		ximum number 全可收納的最			ntial care l	home is cap	pable of acc	ommodati	ng —				
3.	獲發上述 (a) Nar 姓名	rs of person/c 院舍牌照人士 me/Company 名/公司名稱 dress 止Uni	:/公司的資料 (in English)	타 Long Kong P	PHAB Ass	ociation		Name / C	Company	(in Chinese	e)	香港傷健協	力 會
4.	persons w	on/company yith disabilities 述的人士/公	of the followi	ng type:		Low Care	Level		e or othe 低度照雇			of a residentia 淺疾人士院舍	al care home for
5.	30 S	ence is valid eptember 2024 接發日期起生 [內。	inclusive.	24			date of 2022 年			the period		1 Octobe 9月30日	er 2022 to 止,首尾兩
6.		nce is issued su 有下列條件-	-	lowing cond	ditions —								
7.	Disabilitie	es) Ordinance	in the event of	a breach of	or a failur	e to perform	n any of the	e condition	s set out	in paragrap	h 6 above		es (Persons with 汗 新本牌照。
		22年10月1日 Date 日期	<u> </u>						-	Hong Ko	Director of one Special	L簽署) f Social Welfa l Administrati 近社會福利署	ve Region

WARNING

警告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。